

**Gofal Cymdeithasol**

**Ydych chi'n  
hapus â'ch  
gwasanaethau?**



**Os hoffech gael y  
wybodaeth hon mewn  
print bras, mewn Braille  
neu ar dâp sain ffoniwch**

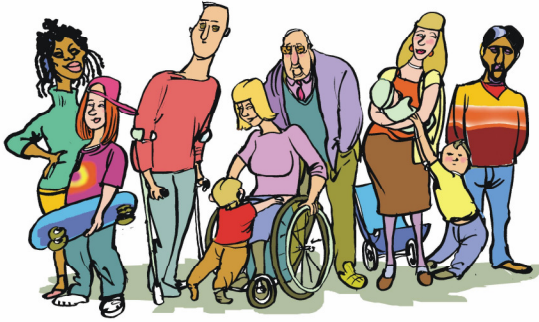


**01267 228925**

**Os hoffech gael gwybodaeth fwy manwl  
yngylch unrhyw ran o'r broses gwynion,  
cylsylltwch â Jane Ruel, y Swyddog Cwynion, a  
fydd yn barod i'ch helpu.**

Gellir dod o hyd i wybodaeth am y gwasanaethau a  
gyngir gan Gyngor Sir Caerfyrddin ar wefan y Cyngor  
[www.sirgar.gov.uk](http://www.sirgar.gov.uk)

## Hoffem glywed oddi wrthych.



'Rydym am wybod a ydych yn hapus â'n gwasanaethau, neu os oes gennych syniadau i wella'r gwasanaethau.

Siaradwch â'r staff yr ydych chi mewn gysylltiad â nhw, neu cysylltwch â **Jane Ruel, y Swyddog Cwynion** trwy'r dulliau canlynol.



Drwy ffonio 01267 228835.



Drwy ebostio [SCComplaints@sirgar.gov.uk](mailto:SCComplaints@sirgar.gov.uk)



Drwy rhadbost, gan ddefnyddio'r ffurflen sydd ar dudalen olaf y llyfryn hwn. Nid oes angen stamp.



Drwy ffacsio 01267 221616.



Drwy ddefnyddio ffôn testun on 01267 228659.



Drwy recordio eich cwyn ar dâp, fideo neu DVD

**Os nad ydych yn hapus â'n gwasanaethau, mae gennych yr hawl i gwyno.**



**Gallwch wneud hyn os:**

- na chawsoch wasanaeth da;
- nad ydych yn derbyn y gwasanaethau sydd eu hangen arnoch;
- ydych yn meddwl fod person arall heb dderbyn gwasanaeth da.

**Sut alla' i gwyno ?**

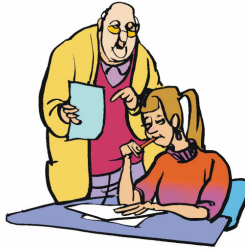
Mae yna 3 rhan i'r broses :

**Cam I Esboniwch y broblem wrth y staff**



Dywedwch beth yw'r broblem a beth hoffech chi i ni wneud yn ei chylch.

Fe wnawn ni bob ymdrech i ddatrys problemau'n gyflym. Gallwch ofyn i rywun yr ydych yn eu adnabod i'ch helpu i siarad â ni.



## Beth os ydw i'n teimlo na allaf i siarad â'r staff sy'n gysylltiedig â mi?

Cysylltwch â **Rheolwr y Gwasanaeth** neu â **Jane Ruel, y Swyddog Cwynion** trwy'r dulliau canlynol.



Drwy ffonio 01267 228835.



Drwy ebostio [SCComplaints@sirgar.gov.uk](mailto:SCComplaints@sirgar.gov.uk)



Drwy rhabost, gan ddefnyddio'r ffurflen sydd ar dudalen olaf y llyfryn hwn. Nid oes angen stamp.



Drwy ffacsio 01267 221616.



Drwy ddefnyddio ffôn testun on 01267 228659.



Drwy recordio eich cwyn ar dâp, fideo neu DVD

Byddwn yn cysylltu â chi i roi ein hateb ymhen 10 diwrnod gwaith.

Os bydd arnom angen rhagor o amser byddwn yn cysylltu â chi cyn 10 diwrnod i egluro ein rhesymau. Er enghraifft, mae'n bosibl y bydd angen gofyn am ragor o amser os bydd y swyddog perthnasol ar ei wyliau ar y pryd. Gallwn ofyn am hyd at 10 diwrnod gwaith ychwanegol.

Os nad ydych yn cytuno â'r amser ychwanegol hwn, mae'n rhaid delio â'r gŵyn ymhen y 10 diwrnod gwreiddiol neu symud ymlaen i'r cam nesaf er mwyn cynnal ymchwiliad ffurfiol.

## **Cam II – Os nad ydych yn fodlon ar ein hymateb yng Ngham 1**

**Cysylltwch â Jane Ruel, y Swyddog Cwynion.**



Bydd hi'n cysylltu â chi ymhen 5 diwrnod gwaith i roi enw'r Uwch Swyddog Annibynnol a fydd yn delio â'r gwyn.

Gwnawn bob ymdrech i ymateb o fewn 25 diwrnod gwaith. Fel arfer, byddwn yn gwneud hyn drwy ysgrifennu atoch. Ond mae'n bosib hefyd i gael yr ateb ar dâp neu wrth drefnu cyfarfod i esbonio'r canlyniadau.

Os bydd angen mwy o amser arnom cewch wybod y rheswm dros hyn ynghyd â dyddiad newydd ar gyfer cael ateb.

## **Cam III – Os nad ydych yn fodlon ar ymchwiliad Cam 2, gallwch gyflwyno apêl**

Mae'r broses apelio yn annibynnol yn llwyr ar y Gwasanaethau Cymdeithasol. Gallwch apelio drwy gysylltu â'r Swyddog Cwynion neu â'r Ysgrifenyddiaeth Annibynnol ymhen 20 diwrnod gwaith.

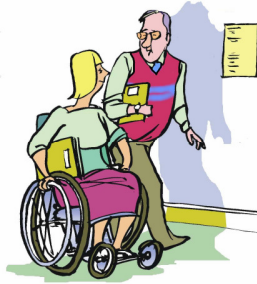
Ni allwch apelio os nad yw'r Cyngor wedi ymchwilio i'ch cwyn.

### **Bydd yr Ysgrifenyddiaeth Annibynnol yn trefnu Panel Adolygu.**

Bydd y panel yn cynnwys tri pherson. Cynhelir y panel ar amser ac mewn lle sy'n gyfleus i chi.



Bydd y panel yn cwrdd ac yn edrych yn fanwl ar beth sydd wedi digwydd. Byddant yn gofyn i chi ddod i'r cyfarfod hwn. Gallwch ddod â rhywun arall gyda chi i'ch helpu i ddweud eich ochr chi o'r hanes.



Bydd y panel yn paratoi adroddiad ymhen 5 diwrnod gwaith ac anfonir copi atoch chi ac at Gyfarwyddwr Gofal Cymdeithasol a Thai. Wedyn bydd y Cyfarwyddwr yn ysgrifennu atoch ymhen 15 diwrnod gwaith i egluro sut y bydd casgliadau'r panel yn cael eu gweithredu.

**Os nad ydych yn hapus â chanlyniad eich apêl cysylltwch â'r :**

**Ombwdsman Llywodraeth Lleol  
1 Ffordd y Hen Gae, Pencoed  
Pen-y-bont ar Ogwr  
CF35 5LJ**



**Rhif ffôn: 0845 601 0987  
(codir y gyfradd leol am alwadau)**



**Ffacs: 01656-658317**



**Ebost: [ask@ombudsman-wales.org.uk](mailto:ask@ombudsman-wales.org.uk)**

Fel arfer nid yw'r Ombwdsman yn ystyried cwynion os nad ydynt wedi bod drwy broses gwynion y Cyngor yn gyntaf.

## I gael rhagor o wybodaeth am yr Ysgrifenyddiaeth Annibynnol – Cwynion, cysylltwch â:

Eileen Habbijam

Rheolwr Ysgrifenyddiaeth Adolygiadau Annibynnol  
Canolfan Gwasanaethau Busnes Pont-y-pŵl  
Mamhilad House, Mamhilad Park Estate

Pont-y-pŵl NP4 0YP  Ffon: 01495 332487


## Pobl eraill y gallech chi gysylltu â nhw:

Eich **Cynghorydd Lleol** – i gael rhestr o'r cynghorwyr cysylltwch â'r Uned Gwasanaethau Democrataidd drwy  ffonio 01267 224028 neu drwy edrychy ar wefan y cyngor: [www.sirgar.gov.uk](http://www.sirgar.gov.uk)


Eich **Aelod Cynulliad Lleol** neu

Eich **Aelod Seneddol Lleol**


**Grŵp cefnogi** – bydd Cymdeithas Gwasanaethau Gwirfoddol Sir Gâr yn gallu rhoi mwy o wybodaeth i chi.


 Rhif ffôn: 01267 236367.

**Arolygiaeth Safonau Gofal Cymru** i roi gwybod am gwynion difrifol ynghylch gwasanaethau gofal.

 Rhif ffôn: 01267 223402

**Comisiynydd Plant Cymru**

 Rhif ffôn: 01792 765600

 Rhif ffacs: 01792 756601

Fy enw: \_\_\_\_\_

Cyfeiriad: \_\_\_\_\_

Rhif ffôn: \_\_\_\_\_

Dyddiad heddiw: \_\_\_\_\_

Fy nghamoliaeth neu gwyn: \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

(Cariwch ymlaen ar tudalen arall os gwelwch yn dda)

Anfonwch at:

Y Swyddog Cwynion Penodedig  
Adran Gofal Cymdeithasol a Thai  
Rhadbost SWC1033  
Caerfyrddin  
SA31 1ZY

(Nid oes angen stamp). (SCH1/14/06/b)